

## Акт оказанных Услуг

г.Атырау

17 мая 2013года.

**ТОО «Мунай Автоматика Сервис LTD»** в лице директора Куангалиева Ж. действующего на основании Устава, с одной стороны, и **ТОО «Geo Energi Group»** (Гео Энерджи Групп), (именуемым в дальнейшем «Исполнитель») в лице директора Тельбухова В.А., действующей на основании Устава с другой стороны, составили настоящий акт о выполнении работ по Договору № 88-05/2013 от «08» мая 2013 г.

### Расчет стоимости

№	Наименование	Ед. изм.	Кол-во	Стоимость за единицу с НДС, тенге	Общая сумма (с НДС), тенге
1	Доставка на ПБУ и обратно	ч/дни			
2	Определение местоположение ПБУ	ч/дни	1		
3	Написание и сдача Отчета	ч/дни	1		
Всего по счету:			1	560 000	560 000

Сумма прописью: 560 000 (пятьсот шестьдесят тысяч) тенге.

Услуги были оказаны в срок и в полном объеме.

Подрядчик полностью удовлетворен качеством предоставленных Услуг и не имеет претензий к Исполнителю.

Акт составлен в 2-х экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу для каждой из сторон, и является основанием для взаиморасчетов.

### ПОДРЯДЧИК

**ТОО «Мунай Автоматика Сервис LTD»**

Директор



Куангалиев Ж.

«\_\_» \_\_\_\_\_ 2013 г.

### ИСПОЛНИТЕЛЬ

**ТОО «Geo Energi Group»**  
(Гео Энерджи Групп)

Генеральный Директор

Тельбухов В.А.



«\_\_» \_\_\_\_\_ 2013 г.



# АКТ

Выполнения услуг по проверке за позиционированием ПБУ «Каспиан Эксплорер» на точке бурения по Договору № 88-05/2013 от 08 мая 2013 г./

The Statement of inspection of Rig positioning on a drilling point under the Contract on the number 88-05/2013 May 8, 2013

Мы, нижеподписавшиеся, составили настоящий Акт о том, что 14.05.13г. на Буровой установке "Caspian Explorer" была проведена проверка позиционирования на точке бурения скважины ZB-1:

1. с замером координат
2. планово-высотная привязка

WGS-84  
46° 01' 07.1557" N  
50° 02' 39.8554" E

Азимут установки – 315°

Глубина моря на точке – 3.5 м.

On 14th of May 2013, we, the undersigned, have made this Act of inspection of positioning of Caspian Explorer Drilling Rig at ZB-1 well location including:

1. coordinates determination
2. vertical and horizontal tie-in

WGS-84  
46° 01' 07.1557" N  
50° 02' 39.8554" E

Installation azimuth – 315°

Sea depth on a point – 3.5 m.

Директор ТОО "Мунай Автоматика Сервис LTD" / Куангалиев Ж.  
Director of "Oil Automation Service LTD" LLP/ Kuangaliev J.



Представители ТОО «GeoEnergiGroup» :  
Representative of "«GeoEnergiGroup» LLP:

Начальник Отдела Навигации и Топографии /Червинка В.И.  
Chief of Navigation and Topography Department/ Chervinka V.I.

*P. Chervinka*

Специалист Отдела Навигации и топографии / Ахметжанов А.М.  
Specialist of Navigation and Topography Department /  
Akhmetzhanov A.M.

*Akhmetzhanov A.M.*

14.05.2013



Акт № 00000000108 от 17 мая 2013 г.  
(Продажа, комиссия)

ЭКЗЕМПЛЯР ТОО "GEO ENERGI GROUP"  
(Гео Энерджи Групп)  
вернуть по адресу  
индекс 060002, г. Атырау  
ул. Доссорская, 3

Исполнитель: Товарищество с ограниченной ответственностью "GEO ENERGI GROUP" (ГЕО ЭНЕРДЖИ ГРУПП)

Заказчик: Товарищество с ограниченной ответственностью "Мунай Автоматика Срвис LTD"

Основание: Договор №88-05/2013 от 08.05.13 г

№	Услуга	Кол-во	Ед.	Цена	Сумма
1	Услуги по проверке позиционирования ПБУ "Каспиан Эксплорер" на участке Жамбыл	1	усл	560 000,00	560 000,00

Итого: 560 000,00

В том числе НДС 60 000,00

Всего оказано услуг 1, на сумму 560 000,00 KZT

Пятьсот шестьдесят тысяч тенге 00 тиын

Вышеперечисленные услуги выполнены полностью и в срок. Заказчик претензий по объему, качеству и срокам оказания услуг не имеет.

Исполнитель: Товарищество с ограниченной ответственностью "GEO ENERGI GROUP" (ГЕО ЭНЕРДЖИ ГРУПП)

БИН: 050840005117

Адрес: Республика Казахстан, г. Атырау, Доссорская, 3

Расчетный счет: KZ396010141000035376 в АО Народный Банк Казахстана

БИК: HSBKKZKX

Заказчик: Товарищество с ограниченной ответственностью "Мунай Автоматика Срвис LTD"

БИН: 061040012313

Адрес: Республика Казахстан, г. Атырау, ул. Смагулова 62А

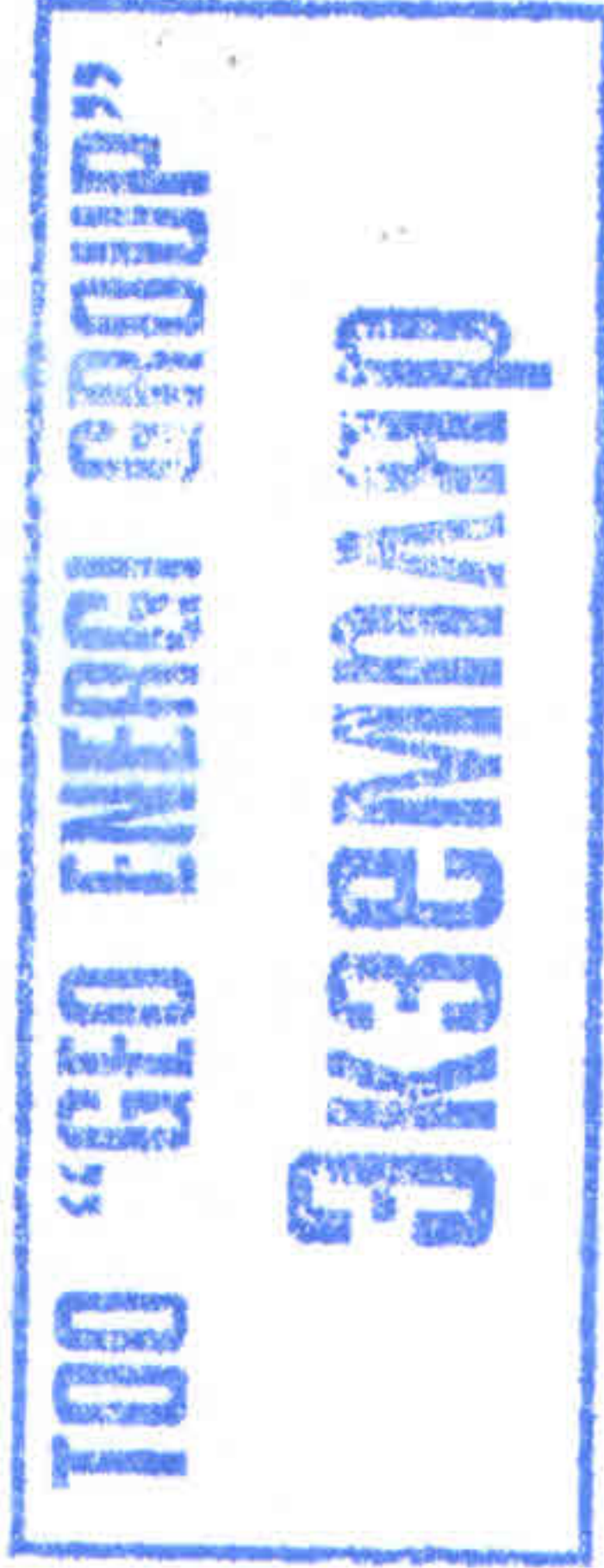
Расчетный счет: KZ879650000017834025 в АО "Альянс Банк"

БИК: IRTYKZKA

МП (должность)  
(ФИО, подпись)

МП (должность)  
(ФИО, подпись)





Приложение 50  
к приказу Министра финансов  
Республики Казахстан  
от 20 декабря 2012 года № 562

Форма Р-1

ИИН/БИН

090340002825

Заказчик

Республика Казахстан, 060005, г. Атырау, ул. М. Утемисова, 132 а, тел: 8 (7122) 25 12 03

полное наименование, адрес, данные о средствах связи

Исполнитель

Товарищество с ограниченной ответственностью "GEO ENERGI GROUP" (ГЕО ЭНЕРДЖИ ГРУПП), Республика Казахстан, г. Атырау, Доссорская, 3

полное наименование, адрес, данные о средствах связи

Договор (контракт) Договор №П-01/14 от 08.01.2014 г.

Номер документа	Дата составления	Отчетный период
000000000040	26.06.2014	с 24.06.2014 по 24.06.2014

050840005117

## АКТ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ (ОКАЗАННЫХ УСЛУГ)

Номер по порядку	Наименование работ (услуг)	Сведения о наличии отчета о маркетинговых исследованиях, консультационных и прочих услуг (дата, номер, количество страниц)	Единица измерения	Выполнено работ (оказано услуг)			
				количество	цена за единицу	стоимость	сумма НДС, в KZT
1	Услуги независимого супервайзера по позиционированию ПБУ	3	4	5	6	7	сумма НДС, в KZT
							9
1			услуга	1	1 041 600,00	1 041 600,00	1 041 600,00
			Итого	1	x	1 041 600,00	1 041 600,00

Сведения об использовании запасов, полученных от заказчика

Приложение: Перечень документации

наименование, количество, стоимость



Генеральный директор (Исполнитель)

Тельбухов В.А.

подпись

расшифровка подписи

Генеральный директор

подпись

Елевсинов Х.Т.

расшифровка подписи



Handwritten signature



# АКТ

## Выполнения услуг по проверке за позиционированием ПБУ «Каспиан Эксплорер» на точке бурения ZT-1/ The Statement for inspection of Rig positioning on a drilling point ZT-1

Мы, нижеподписавшиеся, составили настоящий Акт о том, что 24.06.14г. на Буровой установке "Caspian Explorer" была проведена проверка позиционирования на точке бурения скважины ZT-1:

1. с замером координат
2. планово-высотная привязка

WGS-84  
 46° 07' 55.015" С  
 50° 17' 22.027" В

Расстояние до проектной точки 1.64м.

Азимут установки – 309.5°

Глубина моря на точке – 3.67м.

On 24th of June 2014, we, undersigned, have made this Act for inspection of positioning of Caspian Explorer Drilling Rig at ZT-1 well location including:

1. coordinates determination
2. vertical and horizontal tie-in

WGS-84  
 46° 07' 55.015" N  
 50° 17' 22.027" E

Distance to projected point – 1.64m.

Installation azimuth – 309.5°

Sea depth on a point – 3.67m.

НБУ ПБУ "Caspian Explorer" / Гуда К.  
 OIM "Caspian Explorer" / Gooda K.

Ст. Супервайзер по бурению ZT-1/ Багиров Р.  
 ZT-1 Company man / Bagirov R.

Супервайзер – геолог ZT-1/ Габдуллин А.  
 ZT-1 Geologist supervisor / Gabdullin A.

Представители ТОО «GeoEnergiGroup» :  
 Representatives of "«GeoEnergiGroup» LLP:

Специалист Отдела Навигации и топографии /Егоров В.М.  
 Specialist of Navigation and Topography Department / Egorov V.M.

Специалист Отдела Навигации и топографии / Ахметжанов А.М.  
 Specialist of Navigation and Topography Department / Akhmetzhanov A.M.

